



CSPAP



The Czech Society for Psychoanalytic  
Psychotherapy

Member of the European Federation for Psychoanalytic  
Psychotherapy (EFPP)

[www.cspap.cz](http://www.cspap.cz), [info@cspap.cz](mailto:info@cspap.cz)

and

The Czech Psychoanalytical Society  
Member of the IPA (International Psychoanalytical Association)  
[www.psychoanalyza.cz](http://www.psychoanalyza.cz)

kindly invites you at the occasion of Czech translation of Sandor Ferenczi's Clinical Diary  
publication (Portál Publisher, June 2014) to

**The International Conference:  
„Sándor Ferenczi and relational psychoanalysis“  
10.-11.10.2014**

**Program Schedule:** (Czech-English translation will be secured for papers and discussions)

**Friday 10.10. 2014, 15:00 – 18:00.**

Introductory presentation with panel discussion

**M.Mahler: „Mezi Freudem a Ferenczim“ (Between Freud and Ferenczi)**

Presenter is president of Czech Psychoanalytical Society and Rafael institut

**O.Marlin: „S.Ferenczi – první vztahový psychoanalytik“ (S.Ferenczi – the first relational psychoanalyst)**

Presenter is psychoanalyst, member of W.A.White Institute, honorary member of ČSPAP

Presentation will be translated into English and is accessible as a single event.

**Saturday 11.10.2014, 9:00-18:00.**

9:00-12:30.

**Judit Mészáros, Ph.D.; Hungary**

**„The analyst's role in developing trustworthy relationship in the psychoanalytic process:  
transference-countertransference dynamics and beyond“**

Presenter is a training and supervising psychoanalyst, honorary associated professor of ELTE, Budapest,  
president of the „Sándor Ferenczi Society“ Hungary; <http://www.karnacbooks.com/Author.asp?AID=19566>

14:30 – 17:30.

**Darlene Bregman Ehrenberg, Ph.D., ABPP; USA**

**„Abuse and Desire: Working with sexually abused patients“. Expanding on Ferenczi's concepts  
of confusion of tongues and elasticity of technique.**

Presenter is a Training and Supervising Analyst, and on the teaching Faculty, at the William Alanson White  
Institute, NY and Supervising analyst and Adjunct Clinical Associate Professor, at the New York University  
Postdoctoral Program in Psychoanalysis as well as other institutes. She is on the Editorial Board of  
Contemporary Psychoanalysis ... <http://postdocpsychoanalytic.as.nyu.edu/object/faculty.darlene.ehrenberg>

## The Clinical Diary of S. Ferenczi

Sándor Ferenczi (1873 - 1933), a disciple of S. Freud (1856 - 1939), in his Clinical Diary (1932 ) makes courageous experiments with the therapeutic relationship, emotional gratification and mutuality in the therapeutic situation - and its boundaries. He challenges the technique of an intellectual and neutral analyst's detachment recommended by Freud especially when working with traumatized patients, that can be re-traumatizing from his perspective. He formulates a theory of trauma, including a sexual one, and its treatment. His thinking of the therapist is similar to Jung's concept of the "wounded healer ". His attitude is also based on his experience in own analysis with Freud, which he considered insufficient, and unsuccessfully demanded its completion. Ferenczi had a long lasting correspondence discussions with Freud related to his own approach and also offered a personal psychoanalysis to Freud, who however refused his offer.

S. Ferenczi's approach and ideas inspired the relational psychoanalysis, the most dynamically developing contemporary psychoanalytic school. Clinical Diary was originally written in German, and translated and arranged by Michael Balint (1896 - 1970) - a pupil of Ferenczi, was so ahead of its time. Its publication, as being in the opposition with the mainstream PA thinking, was postponed. Its English edition was finished in 1988. It has been issued only in a few languages so far.

Venue:

**Marianeum Training Centre**, Máchova 7, Praha 2 –Vinohrady,

v close to „Grébovka“ park; [http://www.marianeum.cz/fotogalerie/nase-ucebny/#!foo\[5\]/2/](http://www.marianeum.cz/fotogalerie/nase-ucebny/#!foo[5]/2/)

**Prices:**

If paid by **31.8.2014**:

- conference 1450,- CzK
- introductory lecture 350,- CzK

If paid after **31.8.2014**:

- conference 1600,- CzK
- introductory lecture 450,- CzK

It is possible to pay the 2nd conference single day along with the introductory lecture fee 1200,- CzK

Bank connection: IBAN: CZ9320100000002700547188

Bank Name: Fio Banka

SWIFT Code/ BIC Code: FIOBCZPPXXX

Put your name into a receiver message, please.

**For registration or any other conference details please contact Dr Dana Holubová, CSPAP co-ordinator: [info@cspap.cz](mailto:info@cspap.cz) [www.cspap.cz](http://www.cspap.cz)**

We are looking forward to you!

MUDR. Dana Holubová, ČSPAP

PhDr. Martin Mahler, ČPS